

جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية



مجلة علمية دولية سداسية، أكاديمية محكمة تصدر عن
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المجلة المتوسطية للقانون والاقتصاد

ج

ردمدا رقم 0006-2478 / مجلد 06... عدد 02-2021

رت مد إرقم 2269-2676



مجلد 06 عدد 02-2021

REVUE MEDITERRANÉENNE DE DROIT ET D'ECONOMIE

المجلة المتوسطية للقانون والاقتصاد

Volume 06 N° 02 -2021



Université Abou Bekr BELKAID-TLEMCEM
Laboratoire Méditerranéen Des Etudes Juridiques

Revue Méditerranéenne de Droit et d'Economie

C

ISSN N° 2478-0006 / Volume 06...N° 02 -2021

EISSN N° 2676-2269



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المجلة المتوسطة للقانون والاقتصاد

مجلة علمية دولية سداسية، أكاديمية محكمة تصدر عن
المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المدير الشرفي للمجلة

أ.د/ مغاشو مراد
مدير جامعة أبو بكر بلقايد
تلمسان - الجزائر -

رئيس التحرير

أ.د/ تشوار جيلالي
مدير المخبر المتوسطي للدراسات القانونية

المراسلة والاشتراك

المخبر المتوسطي للدراسات القانونية، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -

ص.ب. 119 تلمسان

البريد الإلكتروني: lamej@mail.univ-tlemcen.dz

rmde.tlm@yahoo.com

الهيئة العلمية للمجلة

		<h3>من داخل الوطن</h3>
أ.د. بوكلي حسن شكيب/ جامعة طاهر مولاي - سعيذة -		أ.د. تشوار خير الدين/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبدلي سفيان/ جامعة محمد خيضر - بسكرة -		أ.د. حميدو زكية/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. بوكبان العربي/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -		أ.د. عزاوي عبد الرحمان/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عياد محمد سمير/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -		أ.د. بن بوزيان محمد/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. ماينو جيلالي/ جامعة بشار		أ.د. دايم بلقاسم/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الحلیم موساوي/ جامعة بشار		أ.د. فيلاي بومدين/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -
أ.د. علي فتاك/ جامعة ابن خلدون - تيارت -		أ.د. عبد الحفيظ طاشور/ جامعة منتوري - قسنطينة -
أ.د. منادي مليكة بريكة/ جامعة طاهر مولاي - سعيذة -		أ.د. صالح حمليل/ جامعة أحمد دراية - أدرار -
أ.د. عزوز كردون/ جامعة منتوري - قسنطينة -		أ.د. بوسهوه نور الدين/ جامعة البليدة 2
أ.د. جوادي إلياس/ جامعة الوادي		أ.د. بناصر يوسف/ جامعة وهران 1 أحمد بن بلة
أ.د. بن عومر محمد الصالح/ جامعة أحمد دراية - أدرار -		أ.د. الرشيد بن شويخ/ جامعة البليدة 2
<h3>من خارج الوطن</h3>		أ.د. بن منصور عبد الله/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. الحسين بلحساني/ جامعة محمد 1 بوجدة - المغرب -		أ.د. بوثلجة عبد الناصر/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الله طرابزون/ جامعة إسطنبول بتركية		أ.د. لمطاعي نور الدين/ جامعة بن يوسف بن خدة - الجزائر -
أ.د. فرحان المساعيد/ جامعته آل البيت بالأردن		أ.د. ثابت وسيلة/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. جواد الرباع/ جامعة ابن زهر بأكادير - المغرب -		أ.د. شعيب بغداد/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. عبد الصمد عيو/ جامعة محمد الأول بوجدة - المغرب -		أ.د. زوايمية رشيد/ جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية -
أ.د. محمد الداه عبد القادر/ جامعة نواكشوط العصرية بموريتانيا		أ.د. غيتاوي عبد القادر/ جامعة أحمد دراية - أدرار -
أ.د. سيالك ديارا/ جامعة الفرقان الإسلامية بكونت ديفوار		أ.د. كرزابي عبد اللطيف/ جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -
أ.د. شاكر مزوغي/ جامعة قرتاج		أ.د. مصطفى كراجي/ جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس -
أ.د. قطران أحمد صالح محمد/ جامعة الملك خالد		أ.د. شوقي نذير/ جامعة غرداية - الجزائر -
أ.د. سونيا ملاك/ جامعة المنار تونس		

أ.د. العربي هشام يسري محمد/ جامعة نجران	أ.د. الصافي هشام عبد السيد/ جامعة حلوان بمصر
أ.د. مصطفى العربي/ جامعة المرقب - ليبيا -	أ.د. عماد حمدي إبراهيم/ جامعة سوهاج بمصر - جامعة الوصل بدبي
أ.د. حميش عبد الحق/ جامعة حمد بن خليفة بقطر	أ.د. مرتضى عبد الله خيري/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. ستار الجابري/ جامعة بغداد	أ.د. عمر مصبح/ جامعة السلطان قابوس
أ.د. ناصر يوسف/ الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا	أ.د. وجدان فريق جامعة بغداد/ مركز إحياء التراث العلمي العربي بالعراق
أ.د. سملاي يحضيه/ جامعة الملك فيصل بالسعودية	أ.د. يدك محمد طلعت/ وزارة العدل - مصر -
أ.د. شريف بعلوشة/ النيابة العامة لدولة فلسطين	أ.د. الزين أحمد محمد أحمد/ جامعة ظفار بسلطنة عمان
أ.د. خطاب إكرامي/ جامعة شقراء بالمملكة العربية السعودية	أ.د. جبريل وائل محمد/ جامعة عمر المختار
أ.د. العساف ناصر خليل جلال/ جامعة البحرين	أ.د. حسن الدياب/ تونس
أ.د. القوصي همام/ جامعة حلب بسوريا	أ.د. أشرف سمحان/ جامعة الجوف
أ.د. سويلم جودة سعيد/ جامعة القاهرة - فرع الخرطوم -	أ.د. جمال محمد/ جامعة الأنبار بالعراق
أ.د. علي الصديقي/ خبير قانوني، وعضو لجنة الخبراء القانونيين بمنظمة العمل العربية.	أ.د. مصعب عوض الكريم علي ادريس/ مستشار قانوني
Philippe Delebecque Université Paris I, Panthéon/ Sorbonne	OUKIL Amar Sultan Qaboos University, Muscat/ Oman
Mehmet Refik Korkusuz Law Faculty, Istanbul Medeniyet University/ Turkey	Shahla Nuruzade Baku Slavic University/ Azerbaijan
Viktorovich Ragulin Andrey the Bashkir Economical And Legal Technical School Moscow/ Russia	Ashraf Salih Faculty of Arts and Humanities -University of Ibn Rushd/ Netherlands

الأمانة التقنية للمجلة

ط.د/ شوقور فاضل

ط.د/ بربح زكرياء

تقديم العدد

تقوم مجلة القانون والاقتصاد على استعراض الدراسات الدقيقة والتطبيقية بناء على جميع نتائج الدراسات الأصلية القائمة، استجابة لأسئلة محددة جدا. كما أنها لا تعتمد قط على الكم، بل على النوعية من حيث أنها توفر سلسلة من الدراسات الجادة، سواء أكانت نقدية أو تحليلية.

وفي هذا العدد الجديد، يتم العرض المفصل والتركيبى على حد سواء، لمحورين أساسيين للبحث، إذ أن نظرة عامة على البحوث المقترحة تسلط الضوء على وجود علاقة نشطة بين جانب مخصص للدراسات القانونية وآخر للدراسات الاقتصادية دون نسيان المواضيع ذات المنحنى العام، كالتعليم عن بعد أو دراسة الانتحال في المجال العلمي. ففي مجال القانون، تتميز المقالات المتعلقة بقانون الأسرة من حيث عددها ضمن هذه الدراسات، منها دراسة زيارة الطفل في مسائل الحضانة، وهي دراسة قائمة على تنظيم هذا الحق بين الاتفاق والقضاء؛ وأكد مقال آخر، تميز صاحبه بروح المقارنة والمساواة، على أثر المساواة بين الزوجين بشأن سن الزواج في القانونين الجزائري والمغربي. وينطبق القول نفسه على المقال الذي درس أثر تعديل المادة 54 من قانون الأسرة على مبدأ المساواة بين الزوجين. وأنهت دراسة بطلان الزواج لعدم احترام النظام العام هذه الدراسات الأسرية.

أما دراسات أخرى تناولت القانون الجنائي ولكن في جانبها الأسري، كالوساطة كوسيلة بديلة لحل النزاعات الأسرية، أو المسؤولية الجنائية عن الإجهاض في القانون الجزائري.

وهناك مجال أو موضوع آخر للأولويات نعتبره جادا وإيجابيا جدا من جميع النواحي، وهي الدراسة التي أجريت حول مسألة اقتصادية، تناول صاحبها موضوع الاقتصاد القياسي لتأثير العرض النقدي على متغيرات الساحة السحرية لكالدور في الجزائر.

وأخيرا، لم يكن بإمكان نشر هذا العدد، شأنه شأن الأعداد التي سبقته، إلا بفضل الزملاء الذين قبلوا بمهمة حساسة، وأحيانا مرهقة، ولكنها ضرورية بشكل ملحوظ، وهي تقييم مقال ما تقييما موضوعيا، فلهم منا وللطاقم الساهر على المجلة جزيل الشكر.

رئيس هيئة التحرير
أ.د. تشوار جيلالي

Presentation of the issue

The law and economics review is a rigorous and reproducible review of the results of all existing original studies, in response to very specific questions. It is not quantitative, but qualitative because it provides a series of serious studies, both critical and analytical.

In this new issue, the presentation, both detailed and synthetic, of two lines of research will be appreciated, in order to give an account of an immense and copious space, a simple overview of the proposed titles highlights an active relationship between a purely legal and an economic part without forgetting the general articles, such as distance training or the study on plagiarism. In matters of law, the articles on family law are distinctive in their number in this respect. This is the case with the visit of the child in matters of custody, a study which is based on the organization of this right between the conventional and the judicial; another article, whose author endowed with a comparative and egalitarian spirit, emphasized the effect of the equality of future spouses in terms of marital age in Algerian and Moroccan law. The same applies to the article studying the effect of the amendment to Article 54 of the Family Code on the principle of equality between spouses.

The study on the nullity of marriage for violation of public order granted this matter. In addition, other studies have looked at criminal law but in relation to family law, such as mediation as an alternative means of resolving family conflicts, or the criminal responsibility for abortion in Algerian law.

Another area or theme of priorities that we feel we are identifying and that we think is very positive is the study of an economic issue. Thus, one author has dealt with a topic of great importance in this specialty, dealing with econometrics of the effect of money supply on the variables of the magic square of Kaldor in Algeria.

Finally, this edition, like those which preceded it, can only be opened with a heartfelt thanks to the colleagues who have accepted a delicate, sometimes weighty, but remarkably indispensable task, that of objectively evaluating an article, and all the staff of the review.

Pr. Djilali TCHOUAR
Editor-in-Chief of the MRLE

Présentation du numéro

La revue de droit et d'économie est une revue d'études rigoureuses et reproductible des résultats de toutes les études originales existantes, en réponse à des questions bien spécifiques. Elle n'est point quantitative, mais qualitative du fait qu'elle fournit une série d'études sérieuses tant critiques qu'analytiques.

Dans ce nouveau numéro, on appréciera, pour rendre compte d'un espace immense et copieux, la présentation, à la fois détaillée et synthétique, de deux axes de recherches car, un simple survol des titres proposés met en évidence une relation active entre une partie purement juridique et une autre économique sans pour autant oublier les articles d'ordre général, tels que la formation à distance ou encore l'étude sur le plagiat. En matière de droit, les articles sur le droit de la famille sont distinctifs par leur nombre à cet égard. Ainsi en est-il de la visite de l'enfant en matière de garde, étude qui s'est basée sur l'organisation de ce droit entre le conventionnel et le judiciaire; un autre article, dont l'auteur doté d'un esprit comparatiste et égalitariste, a mis l'accent sur l'effet de l'égalité des futurs conjoints en matière d'âge matrimonial en droits algérien et marocain. Il en est de même de l'article étudiant l'effet de l'amendement de l'article 54 du code de la famille sur le principe d'égalité entre les époux. L'étude sur la nullité du mariage pour violation de l'ordre public a exaucé cette matière.

Par ailleurs, d'autres études se sont penchées sur le droit pénal mais en relation avec le droit de la famille, telles que la médiation comme un moyen alternatif résolvant les conflits familiaux, ou encore la responsabilité pénale en matière d'avortement en droit algérien.

Un autre axe ou thème des priorités que nous estimons dépister et qui nous semble en tout point positif est l'étude portée sur une question d'ordre économique. Ainsi, un auteur a traité un sujet d'une grande envergure dans cette spécialité portant sur l'économétrie de l'effet de la masse monétaire sur les variables du carré magique de Kaldor en Algérie.

Enfin, cette édition ne peut s'ouvrir, à l'instar de celles qui l'ont précédée, que sur des remerciements adressés vivement aux collègues qui ont accepté une tâche délicate, parfois pesante, mais remarquablement indispensable, celle d'évaluer objectivement un article m et 0 tout le staff de la revue.

Pr. Djilali TCHOUAR
Rédacteur en chef de la RMDE

الفهرس

الصفحة	عنوان المقال / المؤلف
01	الانتحال في مجال البحث العلمي بين الوقاية والجزاء <i>Plagiarism in scientific research between prevention and punishment</i> أ.د/ تشوار جيلالي كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
36	الوساطة كوسيلة لحل النزاعات الأسرية بين الموروث الثقافي والواقع القانوني <i>Mediation as a means of resolving family conflicts between cultural heritage and legal reality</i> أ. علال أمال..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
60	أثر مبدأ المساواة بين الجنسين على تحديد السن القانوني للزواج - دراسة مقارنة بين التشريع الجزائري والمغربي - <i>The impact of the principle of equality of the sexes in determining the legal age for marriage "Comparative study between Algerian and Moroccan legislation"</i> أ.برياع زكرياء..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
93	تعديل المادة 54 من قانون الأسرة بين تقييد الطلاق وتكريس مبدأ المساواة بين الزوجين <i>Amendment of article 54 of the Family Code Between the restriction of divorce and the enshrinement of the principle of equality between the two spouses</i> أ.شوقور فاضل..... كلية الحقوق والعلوم السياسية جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
110	المسؤولية الجزائية عن جريمة الإجهاض في القانون الجزائري <i>Criminal responsibility for the crime of abortion in Algerian law</i> أ.فريد بلعيدي كلية الحقوق والعلوم السياسية . جامعة أبو بكر بلقايد / تلمسان (الجزائر)
141	السيادة التشريعية على الأحوال الشخصية للجزائريين المقيمين في الخارج <i>Legislative Sovereignty Over Personal Status For Algerians Residing Abroad</i> أ.صاري نوال كلية الحقوق والعلوم السياسية / جامعة سيدي بلعباس (الجزائر)
158	بطلان عقود الزواج المخالفة للنظام العام <i>Invalidity Of Marriage Contracts In Violation Of General Regulations</i> أ.بلعباس أمال المركز الجامعي مغنية (الجزائر)
180	دراسة قياسية لأثر العرض النقدي على متغيرات المربع السحري لكالدور في الجزائر <i>An econometric study of the effect of money supply on the magic square variables of Kaldor in Algeria</i> أ.جوير سارة..... جامعة عمار ثليجي بالأغواط (الجزائر) أ.قويدري محمد..... جامعة عمار ثليجي بالأغواط (الجزائر)

SOMMAIRE

<i>* La formation E-learning</i> RACHEDI Abdelkader..... <i>Université Dr : Moulay Tahar /Saida (Algérie)</i>	203
<i>* Visite de l'Enfant entre l'Organisation Conventionnelle et Judiciaire -Une Lecture des Textes de lois et des Décisions de Justice-</i> BACHIR Radhia..... <i>Université 20 Aout 1955 Skikda (Algérie)</i> GUERROUDJ Raouf..... <i>Université Frères Mentouri Constantine 1 (Algérie)</i>	223